## WritersBtwWorlds III

## **CROSSING BOUNDARIES/ENTGRENZUNGEN/SCONFINAMENTI**

## EUROPE UNIVERSITY FLENSBURG – FRIDAY 6 DECEMBER 2019 Room HEL 205

First Session (10 a.m.): TRANSLATION

Chair: Maria Höppe

- Anja Middelbeck-Varwick: "They distort words from their proper usages" (Quran 5:13) - The accusation of "taḥrīf" and its relevance for Christian-Muslim-relations
- Graziella Sidoli: Parallel Borders: Writing Translation

Coffee Break

Second Session (11.20 a.m.): HUMANITIES

Chair: Shiva-Kathrin Leicht

- Paolo Valesio: Painters' Words: Giorgio de Chirico and His Brother
- Jörn Bockmann: Crossing Boundaries in the Medieval Brandan Tradition and Visions of Heaven and Hell

Performing "Crossing Boundaries" – Beyond Poetical and Meta-poetical Language

• Markus Pohlmeyer

Lunch Break

Third Session (2.15 p.m.): PHILOSOPHY

Chair: Joshka Briese

- Thies Münchow: God moves through the void The Dissolution of Boundaries as a Mode of Theantropic Unity in Hegel and Lacan
- Raffaele Milani: Comparative Aesthetics and the Field of Synaesthesia

EUROPEAN CENTRE FOR MINORITY ISSUES (5 P.M.)

## BETWEEN MEDITERRANEAN AND BALTIC SEA: CROSSING LINGUISTIC BOUNDARIES

Chair: Marcello Neri

- Paolo Valesio
- Elin Fredsted